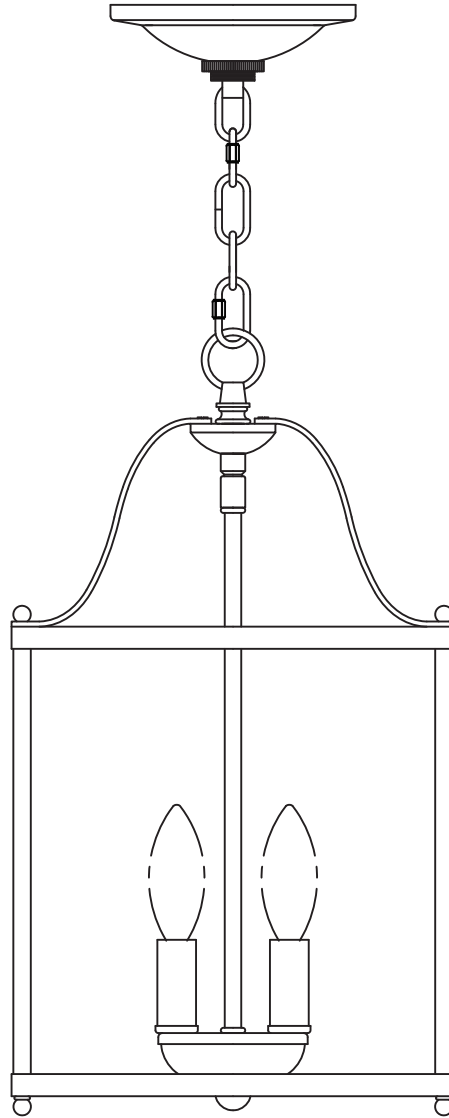


allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



allen + roth® is a registered trademark of LF, LLC. All Rights Reserved.

ITEM #0616380

## FOYER CHANDELIER

MODEL #34715



Français p. 10

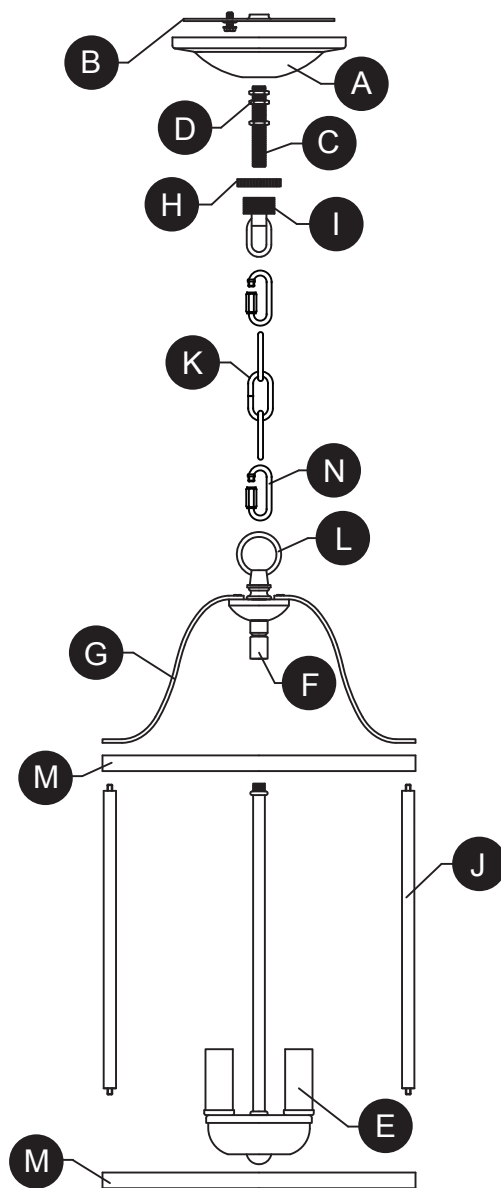
Español p. 19

ATTACH YOUR RECEIPT HERE

Serial Number \_\_\_\_\_ Purchase Date \_\_\_\_\_

**Questions, problems, missing parts?** Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. – 5 p.m., EST, Friday.

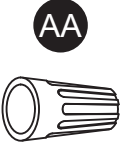
## PACKAGE CONTENTS



| PART | DESCRIPTION                                             | QUANTITY |
|------|---------------------------------------------------------|----------|
| A    | Canopy                                                  | 1        |
| B    | Mounting Bracket                                        | 1        |
| C    | Threaded Nipple                                         | 1        |
| D    | Hex Nut (preassembled to Threaded Nipple (C))           | 3        |
| E    | Socket Assembly                                         | 1        |
| F    | Coupling (preassembled to Arm Assembly (G))             | 1        |
| G    | Arm Assembly (preassembled to Fixture Loop (L))         | 1        |
| H    | Screw Collar Ring (preassembled to Threaded Nipple (C)) | 1        |
| I    | Screw Collar Loop (preassembled to Threaded Nipple (C)) | 1        |
| J    | Threaded Pipe                                           | 4        |
| K    | Chain                                                   | 1        |
| L    | Fixture Loop (preassembled to Arm Assembly (G))         | 1        |
| M    | Cage Ring                                               | 2        |
| N    | Threaded Chain Link                                     | 2        |

## HARDWARE CONTENTS (shown actual size)

---

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |  |
| Wire<br>Connector<br>Qty: 3                                                       | Short<br>Machine<br>Screw<br>Qty: 2                                               | Upper<br>Threaded<br>Knob<br>Qty: 4                                               | Lower<br>Threaded<br>Knob<br>Qty: 4                                               |

## SAFETY INFORMATION

---

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.

## WARNING

- **IMPORTANT:** NEVER attempt any work without shutting off the electricity.
- Place the main power switch in the "OFF" position and unscrew the fuse(s), or switch "OFF" the circuit breaker switch(es), that control the power to the fixture or room you are working in.
- Place the wall switch in the "OFF" position. If the fixture to be replaced has a switch or pull chain, place it in the "OFF" position.
- Do not use bulbs with wattage greater than specified on this fixture.
- California Prop. 65: This lighting fixture contains chemicals known to the state of California to cause cancer, birth defects, and/or other reproductive harm. Wash hands after use.

## CAUTION

- If you have any doubts about how to install this lighting fixture, or if the fixture fails to operate completely, please contact a licensed electrical contractor.
- All parts must be used as indicated in these instructions. Do not substitute any parts, leave parts out, or use any parts that are worn out or broken. Failure to obey this instruction could invalidate ETL listing and/or C.S.A. certification of this fixture.

## PREPARATION

---

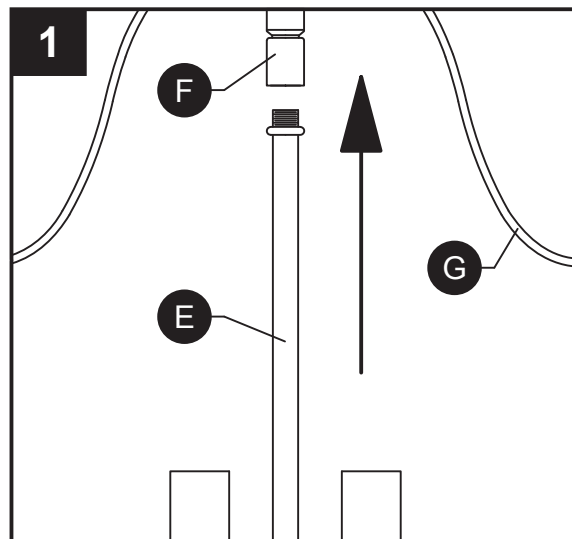
Before beginning assembly of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list and hardware contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble the product.

### **Estimated assembly time: 30 minutes to 1 hour**

Tools Required for Assembly (not included): Phillips screwdriver, flathead screwdriver, wire strippers, electrical tape, ladder, safety glasses, chain pliers.

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

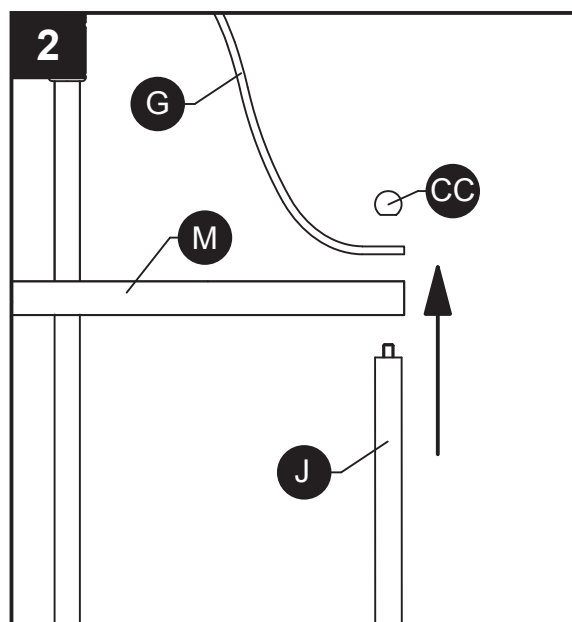
1. Screw socket assembly (E) onto coupling (F) on arm assembly (G).



2. Raise cage ring (M) to arms on arm assembly (G). Pass threaded pipes (J) through cage ring (M) and arms and secure with upper threaded knobs (CC).

### Hardware Used

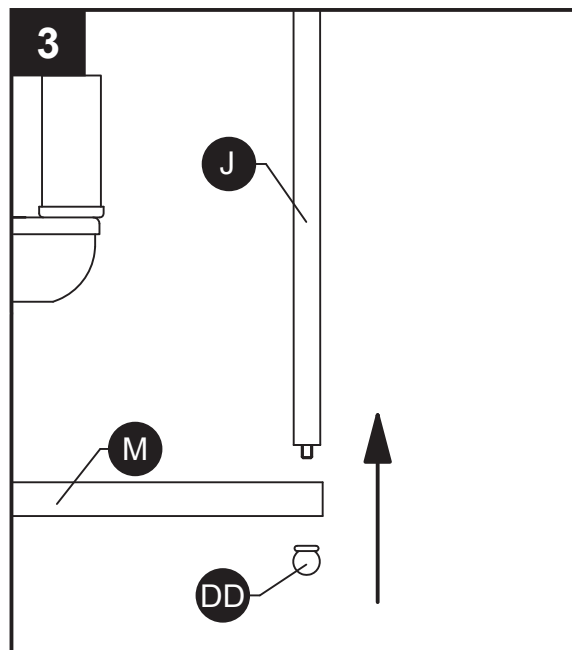
**CC** Upper Threaded Knob  x 4



3. Pass remaining cage ring (M) over the threaded pipes (J) and secure with lower threaded knobs (DD).

### Hardware Used

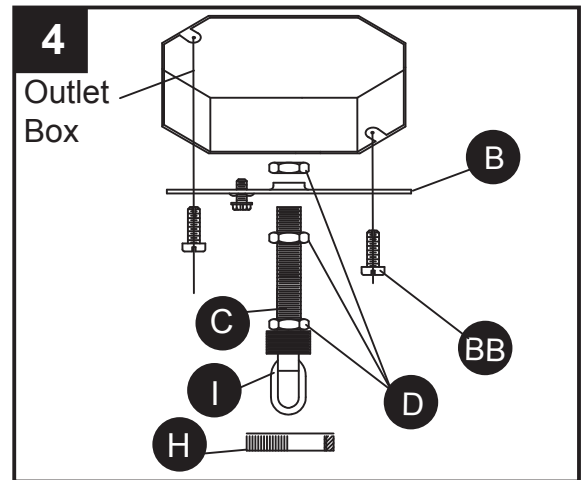
**DD** Lower Threaded Knob  x 4



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

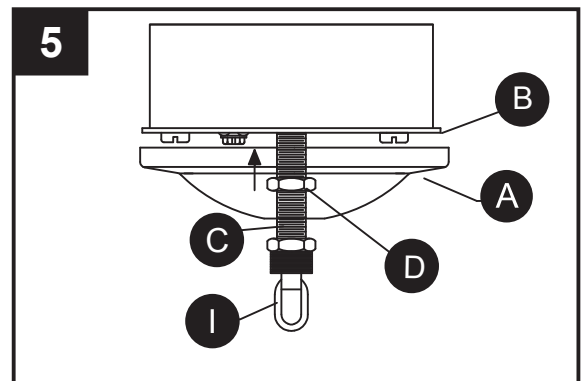
4. Remove screw collar ring (H) from screw collar loop (I) on threaded nipple (C). Ensure the screw collar loop (I) is positioned 1/4 in. from the end. Then, screw middle hex nut (D) to the center of threaded nipple (C).

Orient mounting bracket (B) so the raised center portion protrudes into the outlet box (not included). Remove top hex nut (D) from threaded nipple (C) and attach threaded nipple (C) into middle of mounting bracket (B). Secure threaded nipple (C) to mounting bracket (B) at the top with the removed hex nut (D). Then, connect mounting bracket (B) to the outlet box with short machine screws (BB).

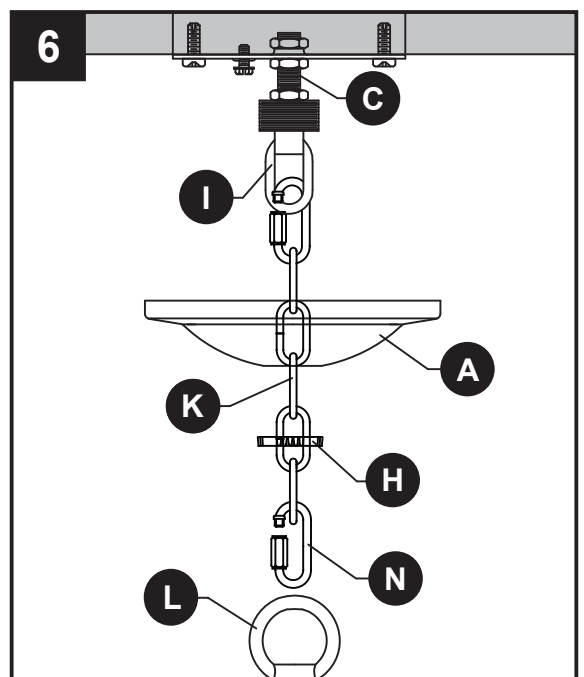


5. Temporarily lift canopy (A) over screw collar loop (I) leaving half of the threads exposed. Screw threaded nipple (C) in or out of mounting bracket (B) until canopy (A) is flush with the ceiling. After desired position is found, lock threaded nipple (C) in place by tightening the middle hex nut (D) up against the mounting bracket (B). Then lower the bottommost hex nut (D) down to lock the screw collar loop (I) in place.

**Note:** Do not install canopy (A) yet.



6. Using the threaded chain links (N) on chain (K), attach one end to screw collar loop (I) and the other end to fixture loop (L). Weave the fixture electrical and ground wires through every other chain link and pass through threaded nipple (C) into outlet box. Lower the screw collar ring (H) and canopy (A) over the chain (K).



## ASSEMBLY INSTRUCTIONS

### 7. Wire connection guide:

Ground wire:

- **For installation in the United States:** Wrap ground wire from outlet box around ground screw on mounting bracket (B) no less than 2 in. from wire end. Tighten ground screw. If fixture is supplied with a ground wire, connect to outlet ground wire with a wire connector (AA).
- **For installation in Canada:** If fixture is supplied with ground wire, wrap ground wire around ground screw on mounting bracket (B). Tighten ground screw.

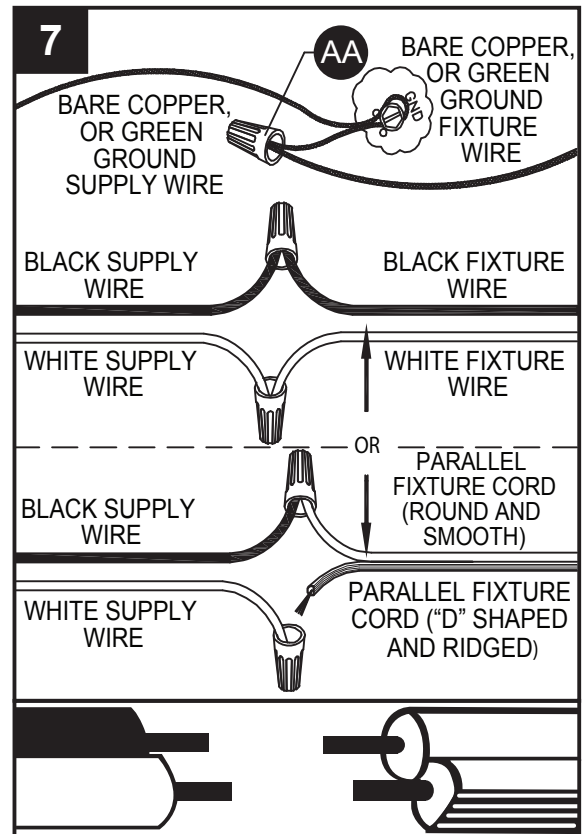
Supply wires:

- Connect the Neutral (White) supply wire from the outlet box to the Neutral fixture wire (White or Parallel Cord "D" shaped and ribbed).
- Connect the Hot (Black) supply wire from the outlet box to the Hot fixture wire (Black or Parallel Cord round and smooth).

#### NOTE:

Fixture wires will either be:

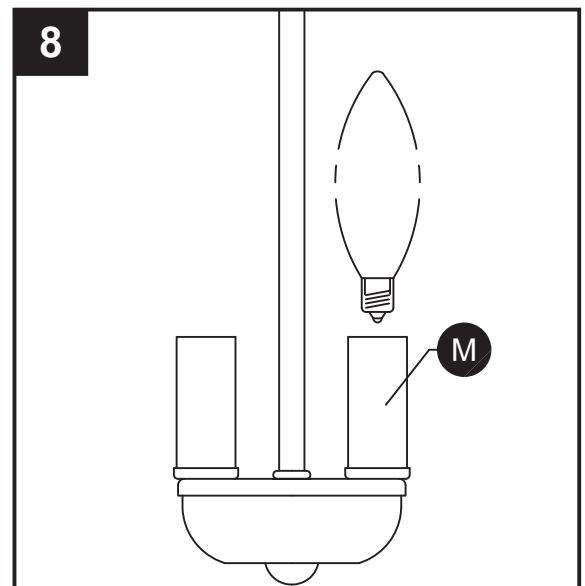
- Black and White.
- Parallel Cord SPT-1 lamp wire with one round smooth wire and one "D" shaped ribbed wire.



### Hardware Used

AA Wire Connector  x 3

8. Insert bulbs (not included) into socket assembly (M).



## CARE AND MAINTENANCE

---

- Always be certain that electric current is turned off before cleaning this item.
- Use a soft, moist cloth with mild non-abrasive soap to clean fixture. Never use glass cleaner on fixture, as it will damage the metal finish.
- All glass shades may be washed in a towel-lined sink with warm water and mild soap. Do not wash shades in an automatic dishwasher.
- Bulb replacement: use 60-watt max. candelabra-base incandescent bulbs or a halogen/CFL/LED equivalent.

## TROUBLESHOOTING

---

| PROBLEM                 | POSSIBLE CAUSE                       | CORRECTIVE ACTION |
|-------------------------|--------------------------------------|-------------------|
| Fixture does not light. | 1. Fixture may be wired incorrectly. | 1. Check wiring.  |
|                         | 2. Worn or broken bulb.              | 2. Replace bulb.  |

## WARRANTY

---

The Distributor warrants that its products will be free from defects in material and workmanship for one (1) year from the date of purchase by the Original Purchaser.

To replace a product that has a warranted defect, the Original Purchaser shall return any allegedly defective parts or products to the authorized Distributor the product was purchased from with PROOF OF PURCHASE, Original Purchaser's name and return address and a description of the claimed product defect.

If any of the warranted products are found by Distributor, in its sole discretion, to be defective, such products will, at Distributor's sole option and cost, be replaced, repaired or refunded less an amount directly attributable to Original Purchaser's prior use of the product. Distributor will return the repaired or replaced product prepaid freight. This warranty does not cover labor or other costs or expenses to remove or install any defective, repaired or replaced product.

The parties hereto expressly agree that Original Purchaser's sole and exclusive remedy against Distributor shall be for the repair, replacement or refund of defective products as provided herein. This warranty extends only to product ownership by the Original Purchaser; is not transferable whether to heirs, subsequent owners, or otherwise; and is void if the Original Purchaser ceases to own the product.

## WARRANTY (continued)

---

This warranty does not apply to any products that have been subjected to misuse, mishandling, misapplication, connected to voltage at more than 5% above standard North American voltage, unusual use (including but not limited to use in an environment where the annual average ambient operating temperature is below 27 or above 95 degrees Fahrenheit), neglect (including but not limited to improper maintenance), accident, acts of god such as high winds, improper installation or care, failure to follow the Product's written instructions for normal use and care, improper packaging of products returned to the Distributor, modification (including but not limited to use of unauthorized parts or attachments), or adjustment or repair. Significant product exposure to chemicals, harsh cleaners, salt water or salt air will void any and all warranties on exterior finishes. This warranty only applies when all components, including transformers, have been provided by the Distributor. Substituting another manufacturer's product and/or components will render the warranty completely void.

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS. YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS OR THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES SO THE ABOVE LIMITATIONS OR EXCLUSIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

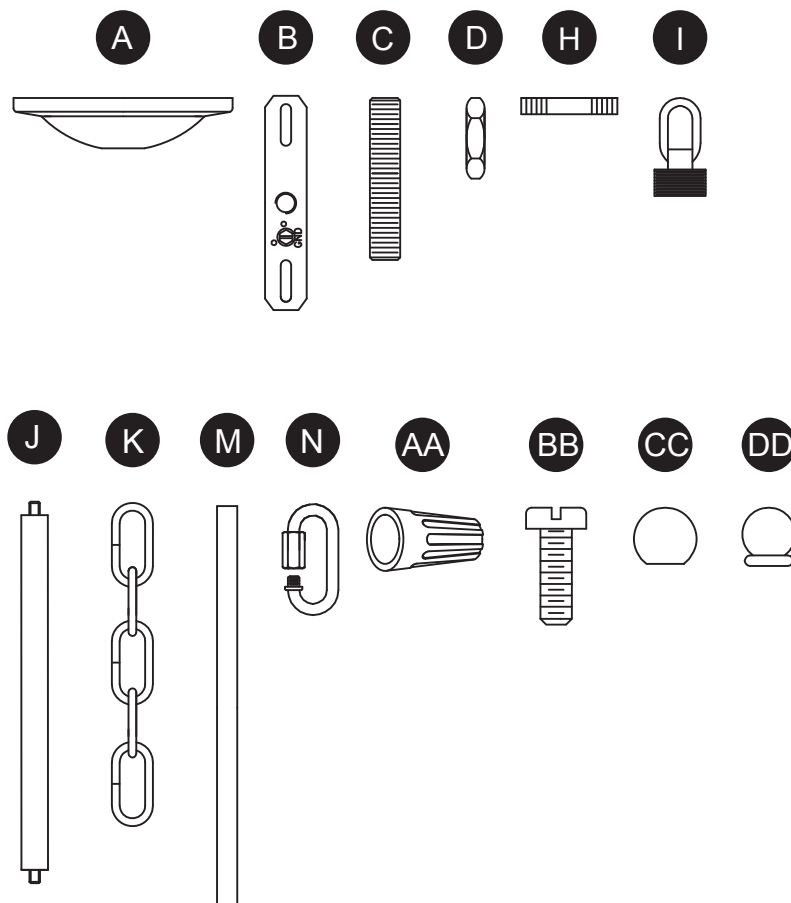
THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE OR INFRINGEMENT. ORIGINAL PURCHASER SHALL IN NO EVENT BE ENTITLED TO, AND THE DISTRIBUTOR SHALL NOT BE LIABLE FOR, INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO LOSS OF PROFIT, PROMOTIONAL AND/OR MANUFACTURING EXPENSES, OVERHEAD, INJURY TO REPUTATION AND/OR LOSS OF CUSTOMERS.



## REPLACEMENT PARTS LIST

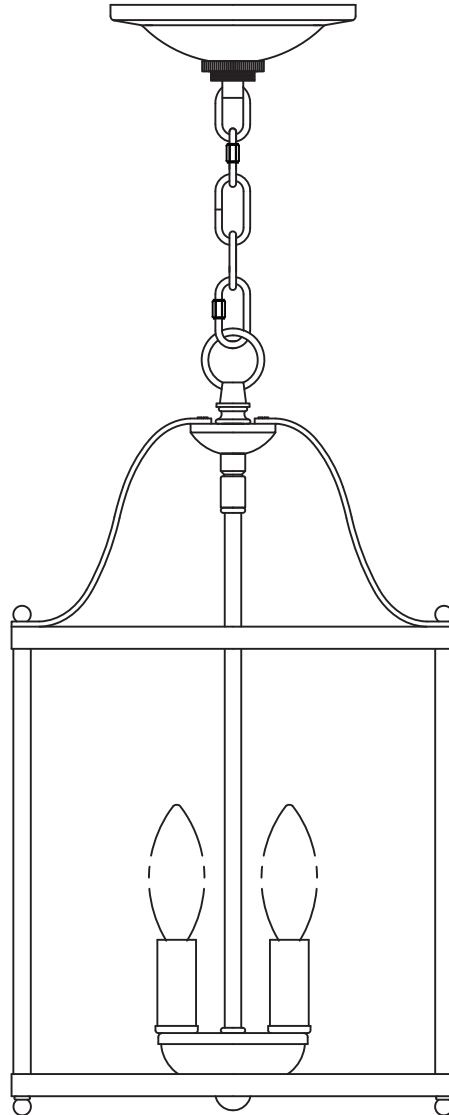
For replacement parts, call our customer service department at 1-866-439-9800, 8 a.m. – 6 p.m., EST, Monday - Thursday, 8 a.m. – 5 p.m., EST, Friday.

| PART | DESCRIPTION         | PART #     |
|------|---------------------|------------|
| A    | Canopy              | C34715     |
| B    | Mounting Bracket    | XBAR01     |
| C    | Threaded Nipple     | TN18200    |
| D    | Hex Nut             | NUT18      |
| H    | Screw Collar Ring   | SCG-OZ     |
| I    | Screw Collar Loop   | SCL-OZ     |
| J    | Threaded Pipe       | TP34715    |
| K    | Chain               | CHAIN-OZ   |
| M    | Cage Ring           | CR34715-OZ |
| N    | Threaded Chain Link | LINK02-OZ  |
| AA   | Wire Connector      | WC001      |
| BB   | Short Machine Screw | SCR832X050 |
| CC   | Upper Threaded Knob | UTK34714   |
| DD   | Lower Threaded Knob | LTK34714   |



allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



allen + roth® est une marque de commerce déposée de LF, LLC. Tous droits réservés.

ARTICLE #0616380

**LUSTRE**

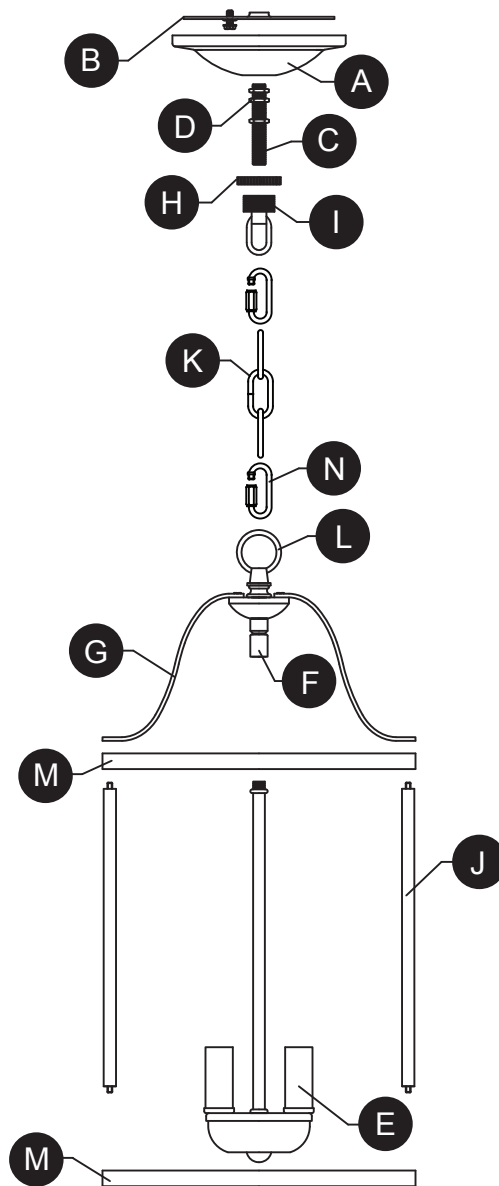
MODÈLE #34715

JOIGNEZ VOTRE REÇU ICI

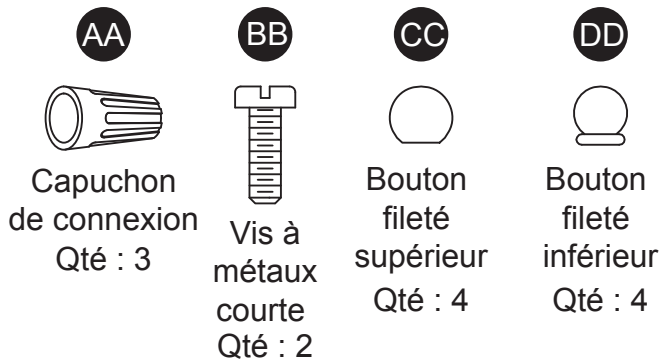
Numéro de série \_\_\_\_\_ Date d'achat \_\_\_\_\_



**Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?** Avant de retourner l'article au détaillant, appelez notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.



| PIÈCE | DESCRIPTION                                                        | QUANTITÉ |
|-------|--------------------------------------------------------------------|----------|
| A     | Couvercle                                                          | 1        |
| B     | Support de fixation                                                | 1        |
| C     | Tige filetée                                                       | 1        |
| D     | Écrou hexagonal (préassemblé à la tige filetée [C])                | 3        |
| E     | Ensemble de douille                                                | 1        |
| F     | Raccord (préassemblé à l'ensemble de bras [G])                     | 1        |
| G     | Ensemble de bras (préassemblé à l'anneau de suspension [L])        | 1        |
| H     | Bague de collier à anneau (préassemblée à la tige filetée [C])     | 1        |
| I     | Collier à anneau de suspension (préassemblé à la tige filetée [C]) | 1        |
| J     | Tube fileté                                                        | 4        |
| K     | Chaîne                                                             | 1        |
| L     | Anneau de suspension (préassemblé à l'ensemble de bras [G])        | 1        |
| M     | Anneau de fixation                                                 | 2        |
| N     | Maillons de chaîne fileté                                          | 2        |



### **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

---

Veuillez vous assurer de lire et de comprendre l'intégralité du présent guide avant d'assembler, d'utiliser ou d'installer ce produit.

### **AVERTISSEMENT**

- **IMPORTANT** : Coupez l'électricité avant TOUTE manipulation.
- Accédez au panneau central de disjoncteurs ou de fusibles de votre demeure et placez l'interrupteur principal en position d'arrêt (« OFF »).
- Placez l'interrupteur mural en position d'arrêt (« OFF »). Si le luminaire à remplacer est doté d'un interrupteur à bouton ou à chaîne, placez-le en position d'arrêt (« OFF »).
- N'utilisez pas d'ampoules dont la puissance dépasse la puissance nominale indiquée sur ce luminaire.
- Ce luminaire contient des produits chimiques reconnus par l'État de la Californie comme étant la cause de cancers, d'anomalies congénitales et d'autres problèmes liés aux fonctions reproductrices. Lavez-vous les mains après l'avoir manipulé.

### **ATTENTION**

- Si vous avez des doutes à propos de l'installation, ou si le luminaire ne fonctionne pas correctement, veuillez communiquer avec un électricien qualifié.
- Toutes les pièces doivent être utilisées tel qu'il est indiqué dans ces instructions. Ne remplacez pas les pièces, n'en laissez pas de côté et ne les utilisez pas si elles sont usées ou brisées. Le non-respect de ces instructions peut annuler l'homologation ETL du luminaire.

### **PRÉPARATION**

---

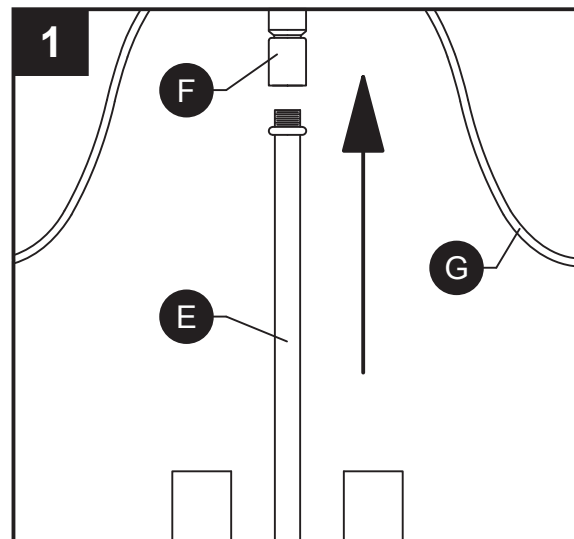
Avant de commencer l'assemblage du produit, assurez-vous que toutes les pièces sont présentes. Comparez les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et la liste de la quincaillerie. En cas de pièces manquantes ou endommagées, ne tentez pas d'assembler le produit.

**Temps d'assemblage approximatif : de 30 à 60 minutes.**

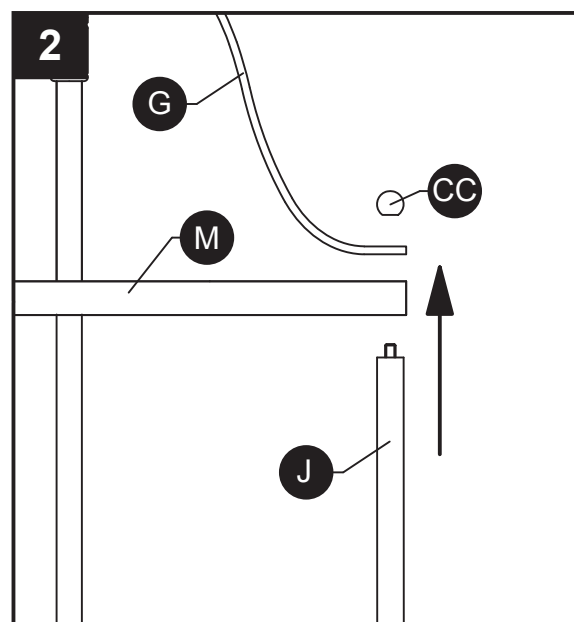
Outils nécessaires pour l'assemblage (non inclus) : tournevis cruciforme, tournevis à tête plate, pinces à dénuder, ruban isolant, escabeau, lunettes de sécurité et pinces à chaîne.

## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

1. Vissez l'ensemble de douille (E) sur le raccord (F) préassemblé à l'ensemble de bras (G).



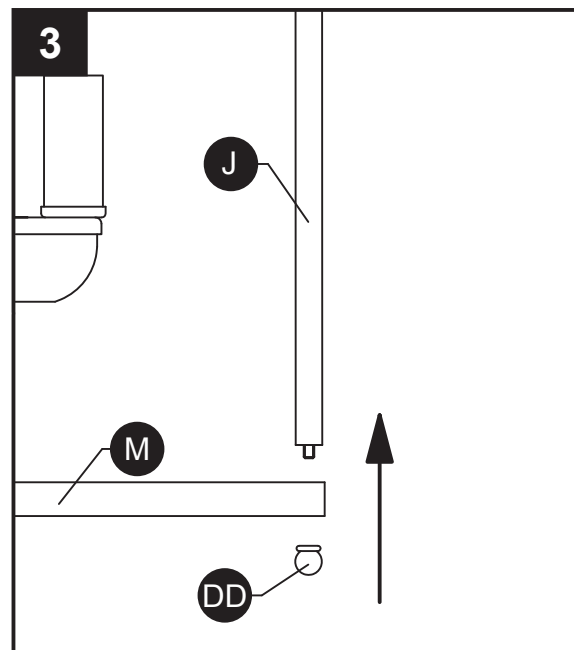
2. Posez un anneau de fixation (M) sur les bras de l'ensemble de bras (G). Insérez les tubes filetés (J) dans l'anneau de fixation (M) et les bras, puis fixez-les à l'aide des boutons filetés supérieurs (CC).



### Quincaillerie utilisée

CC Bouton fileté supérieur x 4

3. Placez l'anneau de fixation restant (M) sur les tubes filetés (J) et fixez-le à l'aide des boutons filetés inférieurs (DD).



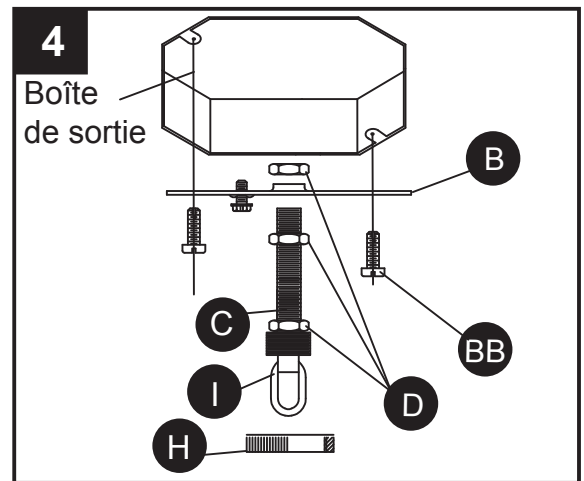
### Quincaillerie utilisée

DD Bouton fileté inférieur x 4

## INSTRUCTIONS POUR L'ASSEMBLAGE

- Retirez la bague de collier à anneau (H) du collier à anneau de suspension (I) situé sur la tige filetée (C). Assurez-vous que le collier à anneau de suspension (I) est positionné à 0,64 cm (0,25 po) de l'extrémité de la tige filetée. Puis, vissez l'écrou hexagonal central (D) jusqu'à la moitié de la tige filetée (C).

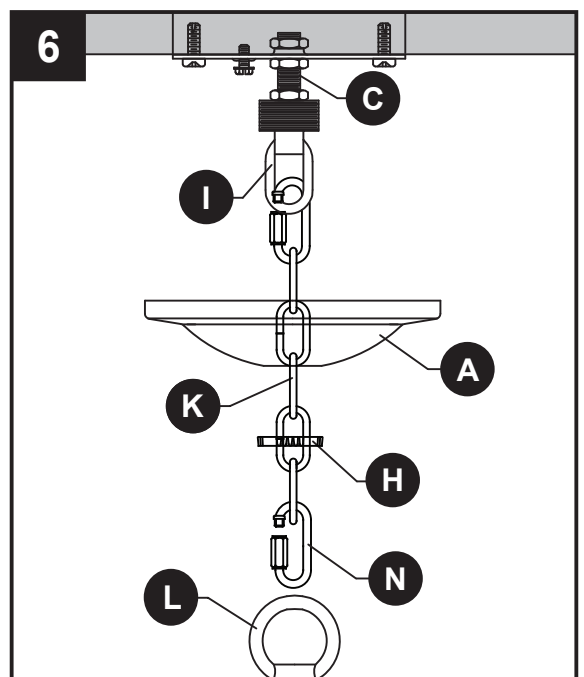
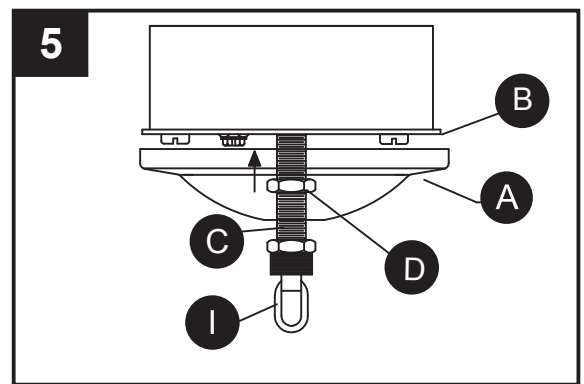
Placez le support de fixation (B) de façon à ce que la partie centrale surélevée sorte du côté de la boîte de sortie (non incluse). Retirez l'écrou hexagonal supérieur (D) de la tige filetée (C). Insérez ensuite la tige filetée (C) au centre du support de fixation (B). Fixez la tige filetée (C) au support de fixation (B) à l'aide de l'écrou hexagonal supérieur (D) que vous venez de retirer. Puis, fixez le support de fixation (B) à la boîte de sortie à l'aide des vis à métaux courtes (BB).



- Soulevez temporairement le couvercle (A) au-dessus du collier à anneau de suspension (I) afin d'exposer la moitié de la tige filetée. Vissez ou dévissez la tige filetée (C) jusqu'à ce que le couvercle (A) soit de niveau contre le plafond. Après avoir trouvé la bonne position, fixez la tige filetée (C) en serrant l'écrou hexagonal central (D) sur le support de fixation (B). Puis, abaissez l'écrou hexagonal inférieur (D) afin de fixer le collier à anneau de suspension (I).

**Remarque :** N'installez pas le couvercle (A) maintenant.

- À l'aide des maillons de chaîne fileté (N), fixez une extrémité de la chaîne (K) au collier à anneau de suspension (I) et l'autre extrémité à l'anneau de suspension (L). Faites passer les fils électriques et les fils de mise à la terre du luminaire dans un maillon de la chaîne sur deux et à travers la tige filetée (C), puis dans la boîte de sortie. Placez la bague du collier à anneau (H) et le couvercle (A) sur la chaîne (K).



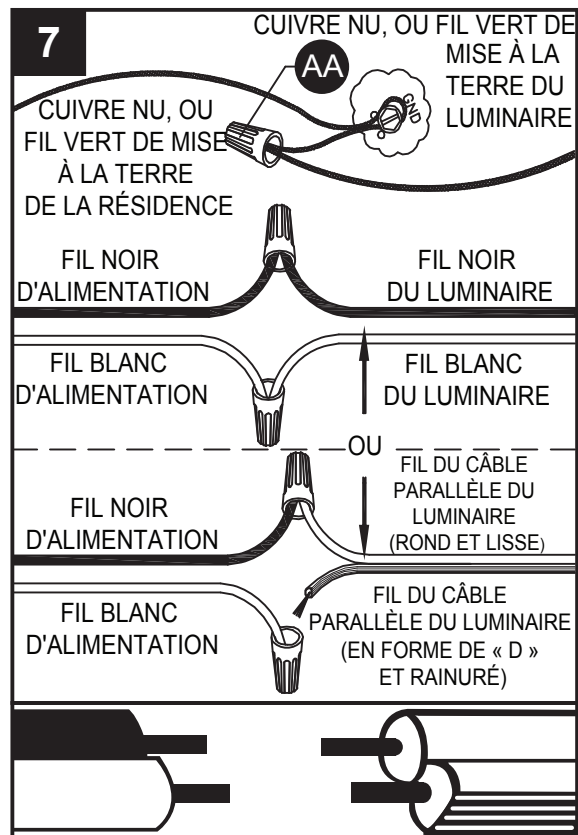
## 7. Guide de raccordement électrique

Fil de mise à la terre :

- **Pour une installation aux États-Unis :**  
enroulez le fil de mise à la terre provenant de la boîte de sortie autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (B), à au moins 5 cm (2 po) de l'extrémité du fil. Serrez la vis de mise à la terre. Si le luminaire est fourni avec un fil de mise à la terre, raccordez-le au fil de mise à la terre de la boîte de sortie à l'aide d'un connecteur de fils (AA).
- **Pour une installation au Canada :** si le luminaire est fourni avec un fil de mise à la terre, enroulez-le autour de la vis de mise à la terre située sur le support de fixation (B). Serrez la vis de mise à la terre.

Fils d'alimentation :

- Connectez le fil neutre d'alimentation (blanc) provenant de la boîte de sortie au fil neutre du luminaire (fil blanc ou fil parallèle en forme de « D » et rainuré).
- Connectez le fil d'alimentation chargé (noir) provenant de la boîte de sortie au fil du luminaire (fil noir ou fil parallèle, rond et lisse).



### REMARQUE :

Les fils du luminaire peuvent être :

- noir et blanc;
- cordon parallèle de type SPT-1 muni d'un fil rond et lisse et d'un fil rainuré en forme de « D ».

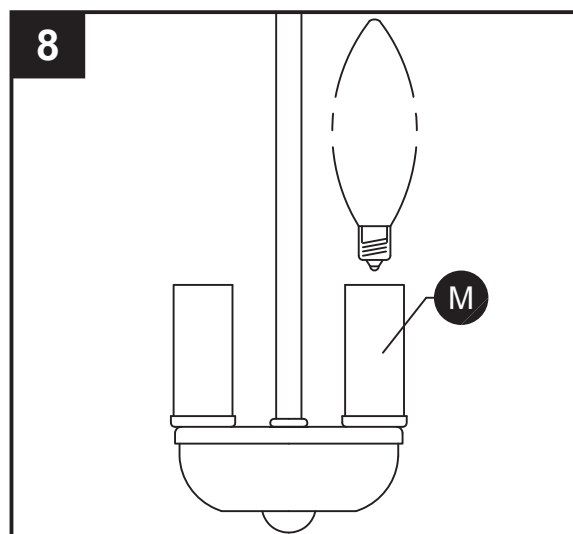
## Quincaillerie utilisée

AA Capuchon de connexion



x 3

8. Vissez les ampoules (non incluses) dans l'ensemble de douille (E).



## ENTRETIEN

---

- Vérifiez toujours que le courant est coupé avant de nettoyer le luminaire.
- Utilisez un linge doux et humide ainsi qu'un savon non abrasif. N'utilisez jamais de nettoyeurs pour vitres; vous risqueriez d'endommager le fini métallique du luminaire.
- Les abat-jour en verre peuvent être nettoyés dans un évier couvert de serviettes, à l'aide d'eau tiède et de savon doux. Ne nettoyez pas les abat-jour dans un lave-vaisselle.
- Changement des ampoules : utiliser 60 watts max. candélabre base de lampes à incandescence ou un halogène / équivalent CFL / DEL.

## DÉPANNAGE

---

| PROBLÈME                      | CAUSE POSSIBLE                                                       | MESURE CORRECTIVE                                                        |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------|
| Le luminaire ne s'allume pas. | 1. Le luminaire est mal branché.<br>2. L'ampoule est usée ou brisée. | 1. Vérifiez si le luminaire est bien branché.<br>2. Remplacez l'ampoule. |

## GARANTIE

---

Mises à part les exceptions ci-dessous, le distributeur garantit les produits qu'il offre contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de un (1) an à compter de la date d'achat par l'acheteur initial. Les exceptions sont les suivantes :

Pour remplacer un produit dont le défaut est couvert par la garantie, l'acheteur initial doit retourner toute pièce ou tout produit prétendument défectueux au distributeur autorisé auprès duquel le produit a été acheté, le tout accompagné d'une PREUVE D'ACHAT, du nom de l'acheteur initial, de l'adresse de réexpédition ainsi que d'une description de la défectuosité.

Si le distributeur juge, à sa seule discrétion, que les produits couverts par la garantie sont défectueux, le distributeur, à sa discrétion et à ses frais, remplacera, réparera ou remboursera ces produits en déduisant une somme directement proportionnelle à l'utilisation du produit par l'acheteur initial. Le distributeur fera parvenir à l'acheteur initial le produit réparé ou remplacé, port payé. Cette garantie ne couvre pas la main-d'œuvre ni les coûts et dépenses associés au retrait ou à l'installation d'un produit défectueux, réparé ou remplacé.

Les parties acceptent expressément par la présente que le seul recours de l'acheteur initial contre le distributeur se limite à la réparation, au remplacement ou au remboursement des produits défectueux, tel qu'il est stipulé aux présentes. La présente garantie ne s'applique qu'à l'acheteur initial; elle ne peut être transmise à ses héritiers, à des propriétaires subséquents ou à d'autres utilisateurs. De plus, la garantie devient nulle si l'acheteur initial n'est plus propriétaire du produit.



Cette garantie ne couvre pas les produits qui ont été soumis à un usage inapproprié, à une manipulation inadéquate, à un emploi sur un circuit électrique caractérisé par une tension supérieure de plus de 5 % à la tension nominale nord-américaine standard, à un usage inhabituel (y compris, sans toutefois s'y limiter, l'utilisation dans un environnement où la température annuelle moyenne de fonctionnement est inférieure à -3 °C [27 °F] ou supérieure à 35 °C [95 °F]), à une négligence (y compris, sans toutefois s'y limiter, un entretien inadéquat), à un accident, à des cas de force majeure comme des vents violents, à une installation ou à un entretien inapproprié, au non-respect des instructions écrites sur le produit en matière d'utilisation normale et d'entretien, à l'emballage inadéquat des produits retournés au distributeur, à la modification (y compris, sans toutefois s'y limiter, l'utilisation de pièces ou d'accessoires non autorisés), à des ajustements ou à des réparations. Une exposition importante du produit à des produits chimiques, à des nettoyants puissants, à de l'eau salée ou à l'air salin annule toute garantie couvrant les finitions extérieures. Cette garantie s'applique uniquement lorsque tous les composants, y compris les transformateurs, ont été fournis par le distributeur. Le remplacement du produit et de ses composants par ceux d'un autre fabricant annule complètement la garantie.

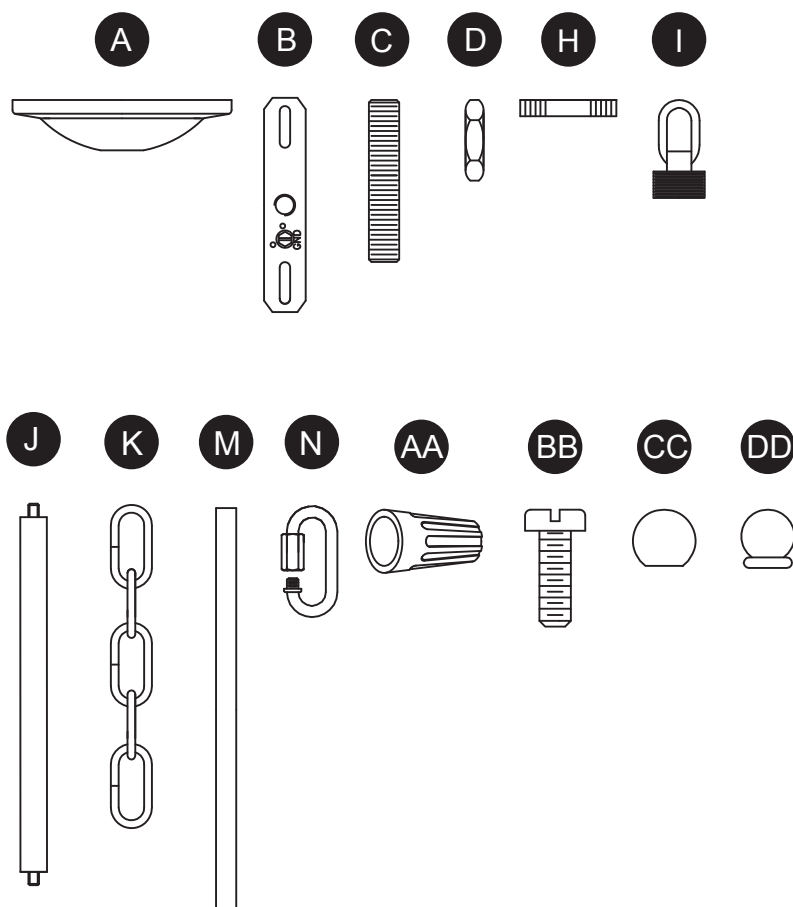
CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS PRÉCIS. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT BÉNÉFICIER D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UNE PROVINCE OU D'UN ÉTAT À L'AUTRE. CERTAINS ÉTATS OU CERTAINES PROVINCES NE PERMETTENT PAS UNE LIMITATION DE LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES OU UNE EXCLUSION OU UNE LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, DE SORTE QUE LES LIMITATIONS MENTIONNÉES CI-DESSUS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

LA GARANTIE SUSMENTIONNÉE PRÉVAUT SUR TOUTE AUTRE GARANTIE, QU'ELLE SOIT EXPLICITE OU IMPLICITE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER OU EN CAS DE CONTREFAÇON. LE DISTRIBUTEUR NE SAURAIT EN AUCUN CAS ÊTRE RESPONSABLE DES DOMMAGES INDIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE TOUT TYPE, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE PROFITS, LES COÛTS DE PROMOTION OU DE FABRICATION, LES FRAIS GÉNÉRAUX, LES ATTEINTES À LA RÉPUTATION ET LES PERTES DE CLIENTÈLE.

## LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

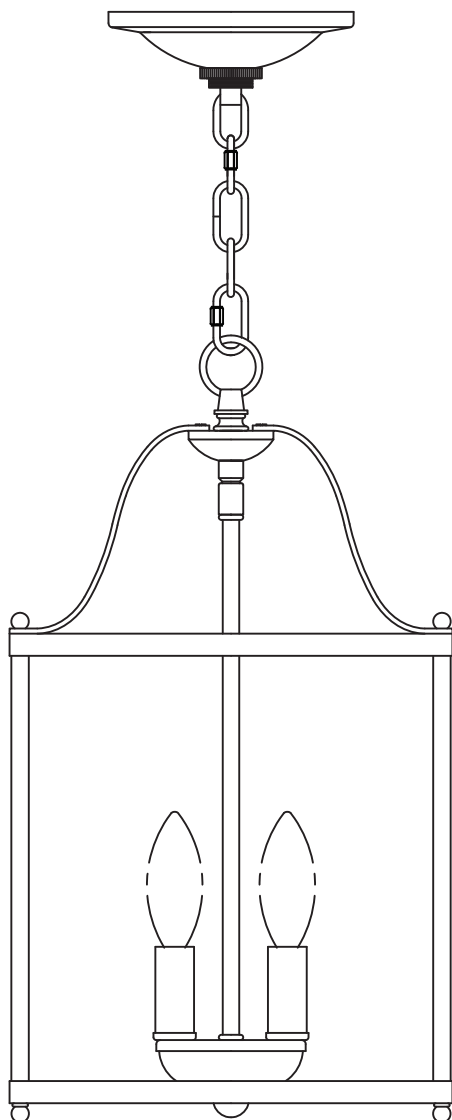
Pour obtenir des pièces de rechange, appelez notre service à la clientèle au 1 866 439-9800, entre 8 h et 18 h (HNE), du lundi au jeudi, ou entre 8 h et 17 h (HNE) le vendredi.

| PIÈCE | DESCRIPTION                    | N° DE PIÈCE |
|-------|--------------------------------|-------------|
| A     | Couvercle                      | C34715      |
| B     | Support de fixation            | XBAR01      |
| C     | Tige filetée                   | TN18200     |
| D     | Écrou hexagonal                | NUT18       |
| H     | Bague de collier à anneau      | SCG-OZ      |
| I     | Collier à anneau de suspension | SCL-OZ      |
| J     | Tube fileté                    | TP34715     |
| K     | Chaîne                         | CHAIN-OZ    |
| M     | Anneau de fixation             | CR34715-OZ  |
| N     | Maillons de chaîne fileté      | LINK02-OZ   |
| AA    | Capuchon de connexion          | WC001       |
| BB    | Vis à métaux courte            | SCR832X050  |
| CC    | Bouton fileté supérieur        | UTK34714    |
| DD    | Bouton fileté inférieur        | LTK34714    |



allen + roth®

welcoming • sophisticated • inspiring



allen + roth® es una marca registrada de LF, LLC. Todos los derechos reservados.

ARTÍCULO #0616380

## FOYER CHANDELIER

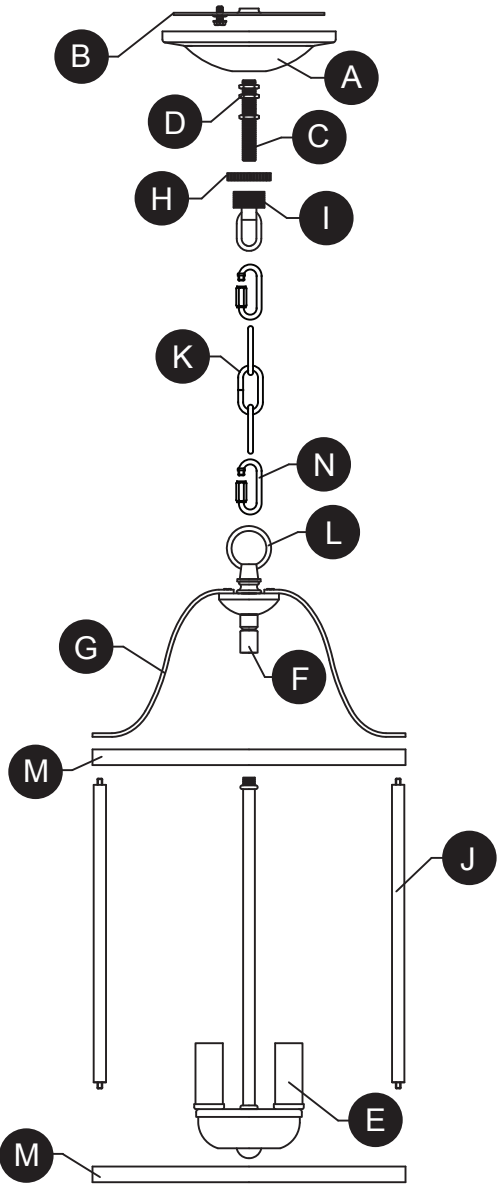
MODELO #34715

ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Número de serie \_\_\_\_\_ Fecha de compra \_\_\_\_\_



**¿Preguntas, problemas, piezas faltantes?** Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al **1-866-439-9800**, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.



| PIEZA | DESCRIPCIÓN                                                               | CANTIDAD |
|-------|---------------------------------------------------------------------------|----------|
| A     | Base                                                                      | 1        |
| B     | Abrazadera de montaje                                                     | 1        |
| C     | Manguito roscado                                                          | 1        |
| D     | Tuerca hexagonal (preensamblada al manguito roscado (C))                  | 3        |
| E     | Ensamble del portalámpara                                                 | 1        |
| F     | Acoplador (preensamblado en el ensamble del brazo (G))                    | 1        |
| G     | Ensamble del brazo (preensamblado en el enganche de la lámpara (L))       | 1        |
| H     | Aro de la anilla de enganche (preensamblado al manguito roscado (C))      | 1        |
| I     | Bucle de la anilla de enganche (preensamblado en el manguito roscado (C)) | 1        |
| J     | Tubo roscado                                                              | 4        |
| K     | Cadena                                                                    | 1        |
| L     | Enganche de la lámpara (preensamblado en el ensamble del brazo (G))       | 1        |
| M     | Anillo de la estructura                                                   | 2        |
| N     | Eslabone roscado                                                          | 2        |

**AA**

Conectores  
de cables  
Cant.: 3

**BB**

Tornillos  
para  
metales  
cortos  
Cant.: 2

**CC**

Perilla  
roscada  
superior  
Cant.: 4

**DD**

Perilla  
roscada  
inferior  
Cant.: 4



## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

---

Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.



### ADVERTENCIA

- **IMPORTANTE:** NUNCA intente hacer trabajos sin desconectar el suministro eléctrico.
- Coloque el interruptor de alimentación principal en la posición “OFF” (APAGADO).
- Coloque el interruptor de la pared en la posición “OFF” (APAGADO). Si la lámpara que va a reemplazar posee un interruptor o cadena de tirador, colóquelos en la posición “OFF” (APAGADO).
- No utilice bombillas de un vataje mayor al especificado en esta lámpara.
- Propuesta 65 de california: Esta lámpara contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer, defectos congénitos y/u otros daños en el aparato reproductivo. Lávese las manos después de usar.

### PRECAUCIÓN

- Si tiene dudas sobre la instalación de esta lámpara, o si el funcionamiento de la misma falla por completo, sírvase ponerse en contacto con un electricista calificado y con licencia.
- Todas las piezas deben usarse como lo indican estas instrucciones. No reemplace las piezas, no omita piezas durante la instalación ni utilice piezas gastadas o rotas. El incumplimiento de esta indicación podría invalidar la calificación ETL de esta lámpara.

### PREPARACIÓN

---

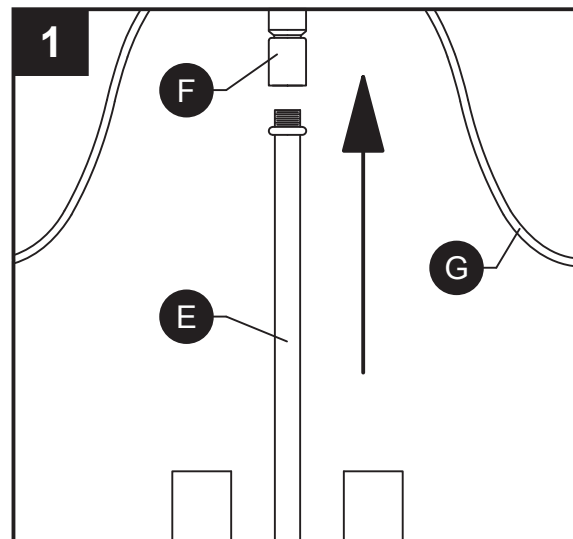
Antes de comenzar a ensamblar el producto, asegúrese de que todas las partes estén disponibles. Compare las partes con la lista de contenido del empaque y la lista de contenido de aditamentos para el ensamblaje. Si alguna pieza falta o está dañada, no intente ensamblar el producto.

**Tiempo estimado de ensamblaje: 30 minutos a 1 hora.**

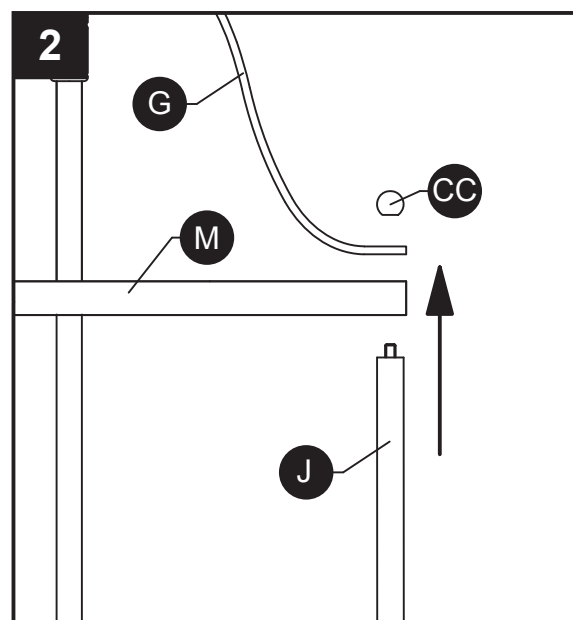
Herramientas necesarias para el ensamblaje (no se incluyen): Destornillador Phillips, destornillador de cabeza plana, pinzas pelacables, cinta aislante, escalera, gafas de seguridad, pinzas para cadenas.

## INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE

1. Enrosque el ensamble del portalámpara (E) en el acoplador (F) del ensamble del brazo (G).



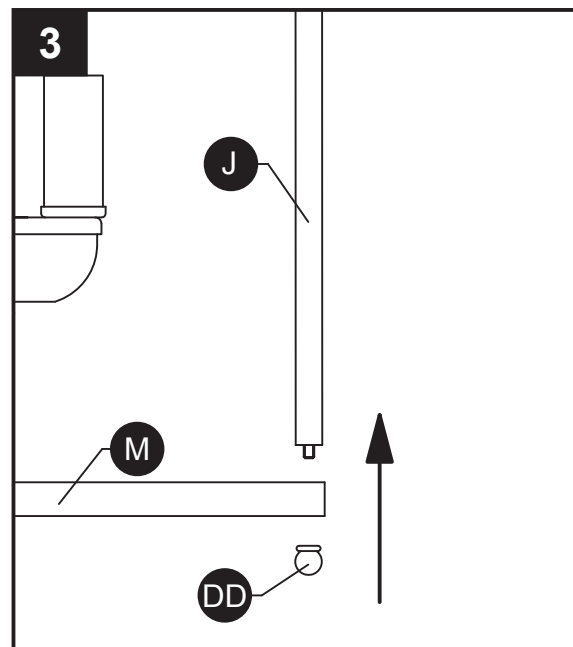
2. Eleve el anillo de la estructura (M) hasta los brazos en el ensamble de brazo (G). Pase los tubos roscados (J) por el anillo de la estructura (M) y los brazos, y asegúrelos con las perillas roscadas superiores (CC).



### Aditamentos utilizados

CC Perilla roscada superior x 4

3. Pase el anillo de la estructura restante (M) por los tubos roscados (J) y asegúrelo con las perillas roscadas inferiores (DD).



### Aditamentos utilizados

DD Perilla roscada inferior x 4

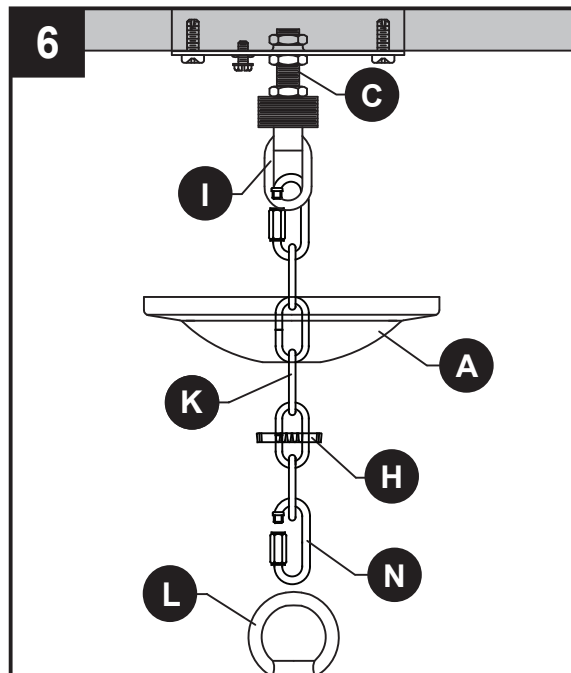
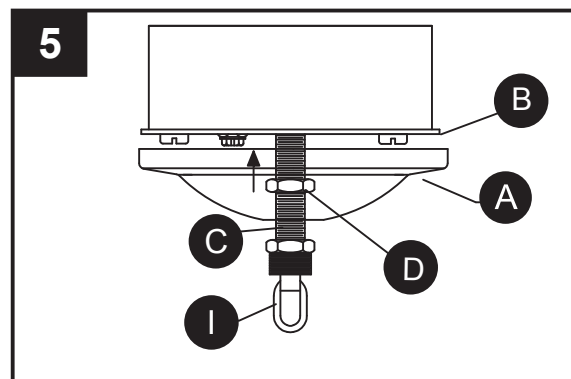
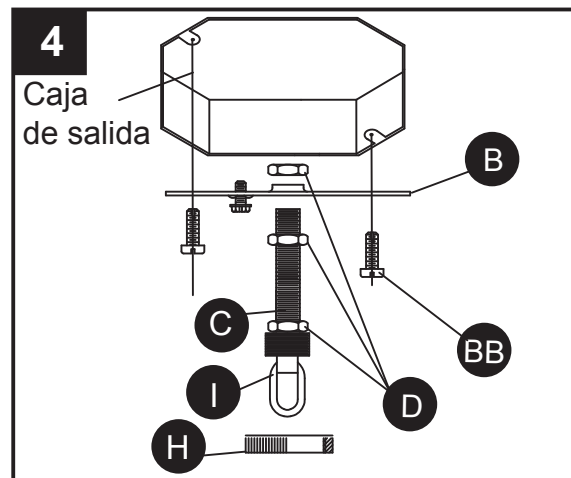
4. Retire el aro de la anilla de enganche (H) del bucle de la anilla de enganche (I) en el manguito roscado (C). Asegúrese de que el bucle de la anilla de enganche (I) esté a  $\frac{1}{4}$  pulg (6,35 mm) del extremo. Luego, enrosque la tuerca hexagonal del medio (D) al centro del manguito roscado (C).

Orienta la abrazadera de montaje (B) de modo tal que la sección central elevada sobresalga hacia el interior de la caja de salida (no se incluye). Retire la tuerca hexagonal superior (D) del manguito roscado (C) y coloque el manguito roscado (C) en el medio de la abrazadera de montaje (B). Asegure el manguito roscado (C) a la abrazadera de montaje (B) en la parte superior con la tuerca hexagonal (D) que había retirado. Luego, conecte la abrazadera de montaje (B) a la caja de salida con los tornillos cortos para metales (BB).

5. Eleve temporalmente la base (A) por encima del bucle de la anilla de enganche (I), deje la mitad de las roscas expuestas. Enrosque el manguito roscado (C) en la abrazadera de montaje (B) o fuera de ella hasta que la base (A) esté al ras con el techo. Una vez que haya encontrado la posición deseada, bloquee el manguito roscado (C) en su lugar apretando la tuerca hexagonal del medio (D) contra la abrazadera de montaje (B). Luego, baje la tuerca hexagonal de más abajo (D) para bloquear el bucle de la anilla de enganche (I) en su lugar.

**Nota:** No instale la base (A) aún.

6. Use los eslabones roscados (N) e la cadena (K), fije un extremo al bucle de la anilla de enganche (I) y el otro extremo al enganche de la lámpara (L). Entrelace los conductores de puesta a tierra y los de corriente eléctrica de la lámpara con los eslabones de la cadena intercalados y páselos por el manguito roscado (C) en la caja de salida. Descienda el aro de la anilla de enganche (H) y la base (A) sobre la cadena (K).



## 7. Guía de conexión de cables:

Cable a tierra:

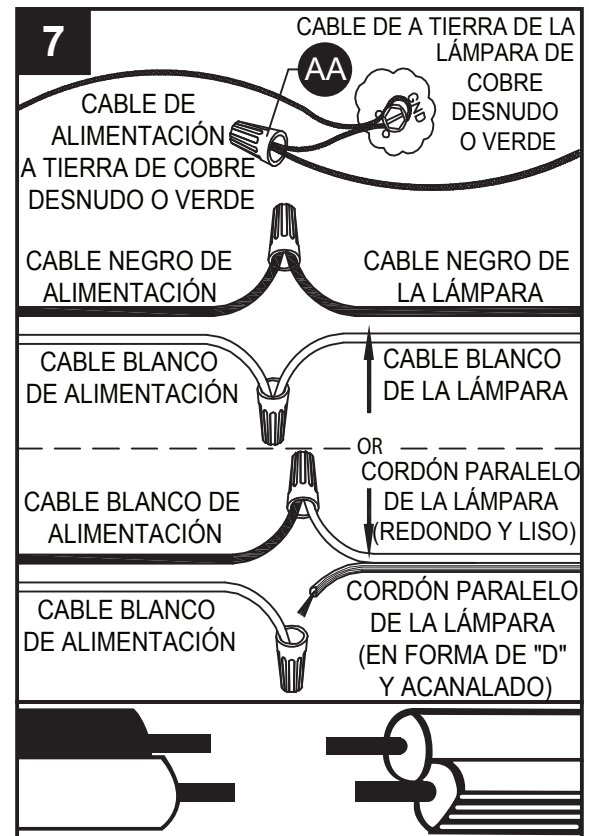
### • Para la instalación en los Estados Unidos:

Enrolle el cable a tierra de la caja eléctrica alrededor del tornillo a tierra en la abrazadera de montaje (B), a no menos de 5 cm (2") del extremo del cable. Apriete el tornillo a tierra. Si la lámpara viene con un cable a tierra, conéctelo al cable a tierra de la caja eléctrica con un conector de cables (AA).

### • Para la instalación en Canadá: Si la lámpara viene con un cable a tierra, enrolle el cable a tierra alrededor del tornillo a tierra en la abrazadera de montaje (B). Apriete el tornillo a tierra.

Cables de alimentación:

- Conecte el cable de alimentación Neutro (Blanco) de la caja eléctrica al cable Neutro de la lámpara (Blanco o Cordón Paralelo en forma de "D" y acanalado).
- Conecte el cable de alimentación Vivo (Negro) de la caja eléctrica al cable Vivo de la lámpara (Negro o Cordón Paralelo redondo y liso).



### REMARQUE :

Los conductores de la lámpara serán:

- Negro y blanco.
- Conductor de cable paralelo SPT – 1 de la lámpara con un conductor liso redondo y un conductor "D" estriado.

### Aditamentos utilizados

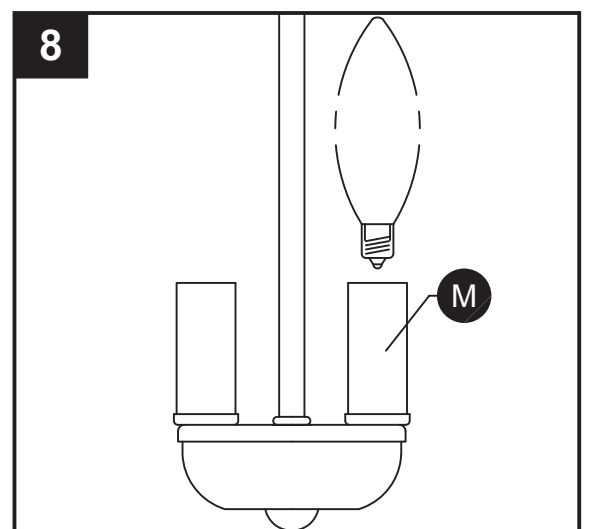


Conectores de cables



x 3

## 8. Coloque las bombillas (no se incluyen) en el ensamble del portalámpara (M).





## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

- Siempre asegúrese de que la corriente eléctrica esté desconectada antes de limpiar.
- Utilice un paño húmedo suave y jabón suave no abrasivo para limpiar la lámpara. Nunca utilice un limpiador para vidrio en la lámpara, porque este dañará el acabado metálico.
- Las pantallas de vidrio se pueden lavar dentro de un lavabo recubierto con toallas usando agua tibia y jabón suave. No lave las pantallas en un lavaplatos automático.
- Reemplazo de las bombillas: usar 60 vatios máx. candelabros base de bombillas incandescentes o un halógeno / CFL / LED equivalentes.

## SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

| PROBLEMA                   | CAUSA POSIBLE                                                                              | ACCIÓN CORRECTIVA                                        |
|----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| La lámpara no se enciende. | 1. La lámpara puede estar incorrectamente cableada.<br>2. La bombilla está quemada o rota. | 1. Inspeccione el cableado.<br>2. Reemplace la bombilla. |

## GARANTÍA

Aparte de las excepciones que se indican a continuación, el Distribuidor garantiza que sus productos no presentarán defectos de materiales ni mano de obra durante un período de un (1) año desde la fecha de compra por parte del Comprador original. Las excepciones son:

Para reemplazar un producto con un defecto cubierto por la garantía, el Comprador original regresará los productos o las piezas supuestamente defectuosos al Distribuidor autorizado donde se adquirió el producto con un COMPROBANTE DE COMPRA, el nombre del Comprador original y la dirección adonde devolver el producto junto con una descripción del defecto del producto.

Si el Distribuidor concluye que cualquiera de los productos en garantía, a su juicio exclusivo, está defectuoso, tal producto será, a su cargo y juicio exclusivo, reemplazado, reparado o reembolsado, menos el monto directamente atribuible al uso previo del producto por parte del Comprador original. El Distribuidor devolverá el producto reparado o lo reemplazará y lo enviará con un flete prepago. Esta garantía no cubre la mano de obra ni otros costos o gastos que se generen al retirar o instalar productos con defectos, reparados o reemplazados.

Las partes de este convenio acuerdan expresamente que el único y exclusivo recurso que el Comprador original puede interponer contra el Distribuidor será para la reparación, el reemplazo o el reembolso de los productos defectuosos, tal como se indica en el presente. Esta garantía se extiende solo a la propiedad del producto por parte del Comprador original. No es transferible a herederos, propietarios posteriores o de otro tipo, y queda anulada si el Comprador original deja de poseer el producto.

Esta garantía no se aplica a ningún producto que haya sido sometido a uso inadecuado, maltrato, aplicación inapropiada, conexión a un voltaje superior en un 5 % al voltaje estándar estadounidense, uso no convencional (incluido, entre otros, el uso en un entorno con temperatura de funcionamiento ambiente promedio anual inferior a 27 o superior a 95 grados Fahrenheit [inferior a -2,77 o superior a 35 grados centígrados]), negligencia (incluido, entre otros, el mantenimiento inadecuado), accidentes, desastres naturales como vientos fuertes, instalación o cuidado inadecuados, empaque incorrecto de productos devueltos al Distribuidor, modificaciones (incluidas, entre otras, el uso de piezas o accesorios no autorizados), ajustes o reparaciones. La exposición significativa del producto a químicos, limpiadores abrasivos o agua o aire salados anulará todas las garantías sobre los acabados exteriores. Esta garantía se aplica solo cuando todos los componentes, incluidos los transformadores, han sido proporcionados por el Distribuidor. La sustitución con productos y/o componentes de otro fabricante anulará por completo la garantía.

ESTA GARANTÍA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN CUENTE CON OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE UN ESTADO A OTRO. ALGUNOS ESTADOS NO PERMITEN LIMITACIONES ACERCA DE LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, O LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS ACCIDENTALES O RESULTANTES, POR LO QUE ES POSIBLE QUE LAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES ANTERIORES NO APLIQUEN EN SU CASO.

LA GARANTÍA ANTERIOR REEMPLAZA EXCLUSIVAMENTE A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR O RESPECTO DE INFRACCIONES. EL COMPRADOR ORIGINAL EN NINGÚN CASO TENDRÁ DERECHO POR DAÑOS INDIRECTOS, ESPECIALES, INCIDENTALES O RESULTANTES DE NINGÚN TIPO, INCLUIDOS, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE GANANCIAS, PROMOCIONES Y/O GASTOS DE FABRICACIÓN, GASTOS GENERALES, AGRAVIOS A LA REPUTACIÓN Y/O PÉRDIDA DE CLIENTES, Y EL DISTRIBUIDOR NO SERÁ RESPONSABLE POR ESTOS.

## LISTA DE PIEZAS DE REPUESTO

Para obtener piezas de repuesto, llame al Servicio al Cliente al 1-866-439-9800, de lunes a jueves de 8 a.m. a 6 p.m., y los viernes de 8 a.m. a 5 p.m., hora estándar del Este.

| PIEZA | DESCRIPCIÓN                    | PIEZA #    |
|-------|--------------------------------|------------|
| A     | Base                           | C34715     |
| B     | Abrazadera de montaje          | XBAR01     |
| C     | Manguito roscado               | TN18200    |
| D     | Tuerca hexagonal               | NUT18      |
| H     | Aro de la anilla de enganche   | SCG-OZ     |
| I     | Bucle de la anilla de enganche | SCL-OZ     |
| J     | Tubo roscado                   | TP34715    |
| K     | Cadena                         | CHAIN-OZ   |
| M     | Anillo de la estructura        | CR34715-OZ |
| N     | Eslabone roscado               | LINK02-OZ  |
| AA    | Conectores de cables           | WC001      |
| BB    | Tornillos para metales cortos  | SCR832X050 |
| CC    | Perilla roscada superior       | UTK34714   |
| DD    | Perilla roscada inferior       | LTK34714   |

